Thanks, i' faith' | for si' | lence is on' | ly commend' | able (i. 1. 111). Whiles we shut' | the gates' | upon one' | wooer, ano' | ther knocks' | at the door (i. 2. 148).

(b) Alexandrine, of six iambic feet, or Iambic Hexameter. This is found in the inscriptions on the three caskets, e.g. —

Who choo' | seth me', | shall get' | as much' | as he' | deserves', and in odd lines here and there -

Because you are not sad. Now by two-headed Janus (i. 1. 50). To find the other forth; and by adventuring both (i. 1. 143). What many men desire! that 'many' may be meant (ii. 9. 25). I will assume desert. Give me a key for this (ii. 9. 51). Desired us to make stand. His hour is almost past (ii. 6. 2). What, is Antonio here? Ready, so please your grace (iv. 1. 1).

In all these cases of single Alexandrines there is a pause almost in the middle of the line, and the second half seems to be finished with only casual reference to the first.

(c) Short lyric metres, as for the scrolls found within the caskets. These vary between lines of four trochees, the last of which is cut off at the accented syllable, e.g. -

> All' that | glis'ters | is' not | gold', Of'ten | have' you | heard' that | told'.

There' will | come' a | Chris'tian | by' Will' be | worth' a | Jew'ess' | eye'.

and lines of four iambic feet -

Your ans' | wer had' | not been' | inscrolled'.

The one song that occurs in the play, viz. "Tell me where is fancy bred," is composed in a similar way, of mingled iambic and trochaic lines.

GLOSSARY

abode (ii. 6. 21), stay, or delay; not, as in modern use, the place of such stay.

accomplished (iii. 4. 61), furnished, provided.

accoutred (iii. 4. 63), arrayed. from Old French accoustrer, of uncertain origin. but most probably from custor, secondary form of custos, in the special sense of a verger. Thus "accoutre" would originally mean to array in ecclesiastical garments.

achieved (iii. 2. 210), obtained. addressed (ii. 9. 19), made

ready, prepared.

advised (i. 1. 142; ii. 1. 42, etc.), thoughtful, deliberate, careful. "Advice" meant "opinion," Advice meant opinion, or "thought," not necessarily "counsel offered to another." "To advise" meant "to reflect" as well as "to offer an opinion" in Elizabethan English.

albeit (ii. vi. 27) = though it be the case that, notwithstanding. "Al" is found by itself in Chaucer in the sense of

" although."

amity (iii. 4. 3), friendship. Fr. amitié, Lat. amicitia.

an (ii. 4. 10, etc.) is another form of the copulative con-junction "and," used condi-tionally, like the cognate word in Scandinavian dialect. "An" was gradually differentiated in use from "and," like "to" from "too." When this conditional sense of "and" became obscure and half forgotten, the word was "reduplicated" by the

addition of "if," in "an if" or "and if," e.g. Authorized Version of St. Matt., xxiv. 48. Vide Abbott, §§ 101, 102, 103. anon (ii. 2. 125), in one mo-

ment, immediately; der. from "on" and "one." argosy (i. 1. 9; i. 3. 15), a mer-

chant vessel. Skeat agrees with Clark and Wright in deriving the word from the name of Jason's famous ship, the Argo, rather than from Ragosie, a ship of Ragusa. But see the article in the New Eng. Dict., in which evidence for the latter derivation is given.

bate (iii. 3. 32; iv. 1. 72), a shortened form of "abate," meaning to "beat down," or "diminish." Der. from abattre, which is French for the Low Lat. ab-batuere.

bechanced (i. 1. 38), participle of "bechance," meaning "to occur," befall."

beholding (i. 3. 106). See note

on the passage.

beshrew (ii. 6. 52, etc.), verb, to call plague upon something; often playfully used, as when Portia says to Bassanio, "Beshrew your eyes" = plague upon your eyes. Der. from "shrew" = scolding, cutting, harmful.

betimes (iii. 1. 22), adverb, early. Der. from "by," preposition, and "time." The s is added on the analogy of adverbs like "whiles. "needs," etc., where the possessive case is used adver- | cheer (iii. 2. 240), verb = to enbially. A similar false analogy has formed "besides" for " beside."

bootless (iii. 3. 20), profitless. Der. from A.S. $b\delta t = profit$, connected with the comparative bet-ter.

bottom (i. 1. 42), strictly the lower part of a ship, the hull below water-line; then, generally, a ship carrying cargo. bound (i. 3. 15). See note on

the passage.

cater-cousins (ii. 2. 139), friends, a familiar term answering to the modern "chums." The origin of the word is obscure, but it probably means those who were related or con-nected, by being "catered-for" together, table-mates, just as "companion" means, by derivation, one who eats bread with another. The old derivation from quatre is almost certainly wrong. See the article in New Eng. Dict., by Dr. Murray, who compares a passage from a translation of Terence (pubd. 1598), in which inimicitia est inter eos is rendered "They are not now cater cousins.

cerecloth (ii. 7. 51), literally, a waxed cloth used in the embalming of bodies; so, generally, a winding-sheet. Lat.

cera = wax.

ceremony (v. 1. 206), a sacred symbol, regarded with special awe. For its use in this concrete sense, compare Julius Caesar, i. 1. 70, "Disrobe the images, If you do find them deck'd with ceremonies."

cheer (iii. 2. 315), subst. = aspect, or expression, look, mien. Der. from Low Lat. cara, a face or countenance. From this original sense flow the meanings "gladness," "hospitality," "fare," etc.

courage, comfort, bid welcome. Der. from above (iii. v. 45). "How cheerst thou?" = how dost thou fare?

close (ii. 6. 47), adject., secret. concealing.

commodity (i. 1. 178), an article of commerce or merchandise. opposed to money, as goods to currency; compare: "Some tender money to me, Some offer me commodities to buy." - Comedy of Errors. iv. 3. 6. In iii. 3. 27 the word means either "advantage, benefit," or "traffic, business. complexion (iii. 1. 32), the tem-

perament, or "blend of humours," the disposition or natural bent. So in Much Ado, ii. 1. 305, "jealous complexion." Compare its use in passage quoted from Howell. in the note on i. 1. 101. It occurs in its modern sense, i.

2. 143.

compromised (i. 3. 79), agreed, i.e. having come to terms. conceit (i. 1. 92; iii. 4. 2, etc.).

See note on iii. 4. 2. condition (i. 2. 113), temper, disposition. So in Chaucer's Knight's Tale:

He was so gentil of his condicioun That thurghout al the court was his renoun:

and compare "best-condition'd," iii. 2. 296.

confiscate (iv. 1. 311), for confiscated, like "consecrate" for "consecrated," etc. The Latin termination expresses the participial force without addition of -ed. Abbott, § 342.

continent (iii. 2. 131), subst., that which holds or contains. conveniency (iv. 1. 82), promptitude, suitable to circumstances.

convenient (iii. 4. 56), prompt for occasion.

cope (iv. 1. 412), verb, to requite or meet. (Compare "recoup.") Der. from Fr. couper.

counterfeit (iii. 2. 116), subst., an imitation or picture, without any sense of "spurious" or "fraudulent" as in modern uses. So the adject., the "counterfeit presentment of two brothers" in Hamlet.

cozen (ii. 9. 38), verb, to cheat or defraud. Dr. Murray compares French cousiner, explained by Cotgrave (1611) to clayme kindred for aduantage or particular ends." So that the word would mean " to beguile under pretext of cousinship." This derivation is. however, far from certain.

crisped (iii. 2, 92), partic. of the verb "to crisp," meaning " to curl into short, stiff, wavy folds." Der. from Lat. cris-

pare, to crimp.

disabling (ii. 7. 30), verbal substantive = disparagement, or lowering.

doit (i. 3. 141), subst., a small copper coin, worth the eighth of a "stiver," formerly current in the Netherlands. The word itself is Dutch.

ducat (i. 3. 1, etc.), a gold coin. in use, formerly, in several countries of Europe. It usually contained a weight of gold rather less than that of the modern half-sovereign. Its name is derived from the ducatus or "duchy" of Apulia, where it was first coined.

dulcet (iii. 2. 51), adj., sweet. Der. from Old French doucet or dolcet, formed with diminutive terminative -et. from doux, Lat. dulcis.

eaning-time (i. 3. 88), the lambing season. The old A.S. word eanian, "to bring forth fulsome (i. 3. 87), adj., proyoung," from which it is

derived, is connected with "eke," below.

eanling (i. 3. 80), a young lamb. eke (iii. 2. 23), verb, to augment, increase. Cognate with Latin augere.

(a) full of hate. envious (a) (b) hatred; nearer (iii. 2. in meaning than 285),

the modern words envy to the Latin in-(iv. 1. vidiosus, invidia. 10, 126), from which they subst., are derived.

ergo (ii. 2. 63), conjunct. = therefore, used by Launcelot Gobbo to show off his learn-

ing.

excrement (iii. 2. 87), hair; not derived from excerno in this sense, but from excresco, and so = outgrowth. It appears in the sense of "hair" also in Comedy of Errors, ii. 2. 79.

fall (i. 3. 89), verb, used transitively = to drop.

fear (ii. 1. 9), verb causative = to frighten; (iii. 2. 29) = to be anxious about, fear for. Cf. iii. 5. 3.

fill-horse (ii. 2. 100), a horse that works in shafts. "Fill" is a dialectic form of "thill." a shaft. Compare Troilus and Cressida, iii. 2. 48.

fond (ii. 9. 27; iii. 3. 9) = foolish. "Fonned (the older form of the word), the past part. of the verb fonnen, to act foolishly " (Skeat). Compare with the double sense of doting.'

fraught (ii. 8. 30), the past part. of an obsolete verb frahten = to lade a ship with cargo.

frutify (ii. 2. 142), a blunder of Launcelot Gobbo's, perhaps meant for "fructify," in the sense of to bring forth fruit, or metaphorically, to discourse.

ductive.

gaberdine (i. 3. 113, etc.), a husbandry (iii, 4, 25), control loose outer gown or frock. The word comes through the Spanish from a Celtic origin. and is connected with "cabin," and "cape" or "cope;" the idea of shelter or covering being common to all.

gaged (i. 1. 130), under pledge or obligation. "Gage" and "wage" are the same words (compare quard and ward. guerre and war), derived from Low Lat. radium, or wadium. a pledge.

gear (i. 1. 110; ii. 2. 176); for this gear = for the nonce, for this occasion. "Gear" means "dress, harness, tackle."

go to (i. 3, 116, etc.) has the same sense as the modern "come, come." "'To' is still used adverbially in expressions such as 'heave to.' 'Go' did not, in Elizabethan English, necesmotion generally" (Abbott, \$ 185).

gormandise (ii. 5. 3), to eat greedily, like a gourmand or Derivation unglutton. known.

gramercy (ii. 2, 128), many thanks. Fr. grand merci.

gratify (iv. 1. 406), to thank, reward.

gross (i. 3. 56), subst., total sum; adj. (ii. 7, 50), base,

unworthy.
guarded (ii. 2. 164), ornamented
with "guards" or facings. Compare, "Rhymes are guards on wanton Cupid's hose" (Love's Labour's Lost. iv. 3, 58).

guiled (iii. 2. 97), full of guile, as disdain'd = full of disdain, in "jeering and disdain'd contempt" (1 Henry IV, i. 3. 183).

hovel-post (ii. 2. 71), a post or prop that sustains a hovel or shanty.

or management of a house. A "husband" is originally an inhabitant or master of a house a householder. It thus answers to οίκονόμος, and "husbandry" to οίκονομία, economv.

imposition (i. 2, 90: iii, 4, 33). a stated condition. In the second passage, it rather has the meaning of a "task."

intermission (iii. 2. 201), cessation, delay; compare "Cut short all intermission" (Macbeth. iv. 3, 232).

knap (iii, 1, 10), verb = gnaw. nibble: so used by Cotgrave (whose dictionary was published in 1611) to translate ronger I" to gnaw, knap, or nibble off "l.

sarily imply motion from, but lading (iii, 1, 3), subst., a cargo. or loading of a ship.

level (i. 2, 33), vb., to aim at. shoot at, and so, to guess

liberal (ii. 2. 194), free, careless in behavior. See note on the place.

lieu (iv. 1. 410); in the phrase "in lieu of" = "in return for." "Lieu" is derived from locus, a place. ["Lieutenant," therefore, is a kind of locum-tenens.

magnifico (iii. 2. 283), a grandee. manage (iii. 4. 25), subst., means originally the "handling (from Lat. manus, a hand) or control of a horse; then "management" in general.

marry (ii. 2. 44, etc.), interiection or expletive, from Marie or Mary.

martlet (ii. 9, 28), a diminutive of "martin;" which is a general name given to the Hirundinidæ, or birds of the swallow tribe.

moe (i. 1. 108). See note on the l place

moiety (iv. 1. 26), a half, a portion. Derived from the Latin medietas. through French moitié

neat (i. 1, 112) comes from an old neuter substantive neát, meaning ox or cow.

needs (iii. 4. 18), adverb = necessarily. The final -s is an adverbial ending, "orig-

nice (ii. 1. 14), adj., dainty, fastidious. Schmidt cites a passage that illustrates this one: "nice affections wavering stood," from A Lover's Complaint. Compare also "sharp occasions which lay nice manners by," All's Well, v. 1. 15. Derived from Lat. nescius. See the curious article in Skeat's Dictionary.

notary (i. 3. 145), a writer or lawyer, who from the "notes" furnished by his clients drew out contracts and deeds in legal form.

ostent (ii. 2. 205; ii. 8. 44), outward behavior, manner, bear-

outrageous (ii. 8. 13), full of passion and fury: violent.

pack (ii. 2. 11), to set out, to "bundle off;" properly, to make one's things up for a journey.

pageant (i. 1. 11), a spectacle, a show, derived from the Latin pagina, in the sense of a moveable scaffold, such as was used in the representation of the old mysteries. See the interesting article in Skeat's Dictionary.

parcel (i. 2. 118), a group or set, a "parcel of wooers." The word is a doublet of "particle," and meant "a small

portion." Now used only of a "packet." [For its use here we may compare "I think the English a parcel of brutes," Miss Burney. Evelina.

parti-coloured (i. 3, 89), motley, dappled. Der. from partie, a part.

parts (ii. 2, 191), qualities patch (ii. 5. 46), a name given to fools and jesters, from their " motley " dress.

inally due to A.S. genitive patines (v. 1. 59), a plate of cases in -es." (Skeat.) Eucharist. Derived from

Greek πατανή.
peize (iii. 2. 22), to hold in a balance, to keep suspended, and so to delay. The word is a doublet of "poise," and is derived, through French peser, from Latin nensare.

pent-house (ii. 6. 1), a shed projecting from a building. Reference to Skeat shows that the modern spelling of the word is due to false derivaword is due to false deriva-tion. [Compare "crayfish," "sovereign," etc.] The word was formerly "pentice," or "appentice;" from Latin appendicium, an appendage or "annexe;" it was mistakenly connected with French pente, a slope, and "house," as if it meant "a house with a sloping roof."

pied (i. 3. 80), spotted. pilled (i. 3. 85), another form of "peeled." "Jacob took him rods of green poplar, and pilled white strakes in them" (Gen. xxx. 37). The two verbs, "peel," to strip off the skin (pellis), and "pill," to strip or plunder (pilare), were confused with one another.

port (i. 1. 124, etc.), behavior, deportment, bearing (" carriage" in a metaphorical sense). In iii. 2. 284, "magnificoes of greatest port,

portly (i. 1. 9), stately in movement, majestic.

possessed (i. 3. 65; iv. 1. 35), informed. To "possess" the mind with something is to fill or occupy it; so, by itself, "possess" = instruct.

presently (iv. 1. 387, etc.), im-

mediately.

prest (i. 1. 160), ready, prompt. Derived through French prêt (i.e. prest) from Latin praesto. Compare Prologue to Act IV of Pericles of Tyre, line 45, "Prest for this blow."

quaint (iii. 4. 69); "quaint lies," that is, lies carefully arranged or "made up," "ingenious." An examination of the passages cited by Schmidt will show that "quaint" in Shakespeare means "tasteful, " "trim, " "out of the common," but not (as now)
"queer" or "grotesque."
Derived through Old French coint, from Lat. cognitus.

quaintly (ii. 4. 6), tastefully,

artistically.

quality = (i) style or manner (iii. 2. 6); (ii) manners or accomplishments (ii. 7. 33); (iii) virtue or faculty (iv. 1. 184).

prise.

racked (i. 1. 181), stretched to the uttermost.

reason (ii. 8. 27), verb, to talk, converse. Compare Richard III, ii. 3. 39, "You cannot reason almost with a man that looks not heavily."

redoubted (iii. 2. 88), feared, or

formidable.

regreets (ii. 9. 89), greetings, salutations. The prefix rehas no force here, unless it is an intensive force. So the verb "regreet" simply = salute, in Richard II, i. 3. 67. skipping (ii. 2. 196), lively, volatile.

it means "rank" or "posi- rehearsed (iv. 1. 362), pronounced, proclaimed. Nowadays the word has become "specialized," and is applied only to the preliminary practicing of a musical or dramatic performance. By derivation it means " to harrow over again;" so, metaphorically, to repeat.

remorse (iv. 1. 20), compassion. This is its usual sense in Shakespeare. Compare "the tears of soft remorse" (King John.

respect (a) (i. 1. 74), consideration; (b) (ii. 2. 200), care, thoughtfulness; (c) (v. 1. 99), " nothing is good without respect," i.e. without reference to circumstances. Nothing is "absolutely" good. respective (v. 1. 156), careful

of obligation, conscientious. rib (ii. 7. 51), verb, to inclose

as with ribs.

scant (ii. 1, 17; v. 1, 141), verb. to restrict, confine.

scrubbed (v. 1. 162); see note on the passage.

self (i. 1. 148), adject. = same. Compare the German selber.

sensible (a) = sensitive (ii. 8. 48); (b) = substantial, tan-gible (ii. 9. 89).

quest (i. 1, 172), pursuit, enter- shrewd (iii. 2, 246), biting, cutting, painful. Compare the ballad phrase, "shrewd blows." The modern sense of the word may be paralleled from the metaphorical usage of "keen," "sharp," and "acute." For derivation see "beshrew," above. shrive (i. 2. 144), to confess, in

the sense in which a priest "confesses" one who declares

his faults. sirrah (i. 2. 146, etc.), an ex-

tension of "sir," used in a familiar or contemptuous sense. slubber (ii. 8. 39), to do care- throughfare (ii. 7. 42), thoroughlessly, to sully. [So Othello, i. 3. 227, "slubber the gloss of traject (iii. 4. 53), ferry. your new fortunes with this troth (i. 2. 1), a variant or more stubborn expedition."] doublet of "truth." Both The word is Scandinavian in origin, and is connected with "slop," "slobber," "slaver," etc.

sonties (ii. 2. 47), apparently for "saints," or "sancti-ties."

sooth (i. 1. 1, etc.), truth. The part. of an old Teutonic verb "as," meaning to be.

"Sooth" thus = $\tau \delta \delta \nu$, fact or truth. See the interesting article in Skeat.

squander (i. 3, 22) = to scatter. Skeat quotes a good parallel from Dryden, Annus Mira-

bilis -

All along the sea They drive and squander the huge Belgian fleet.

The word is connected in derivation with "squirt" and

'squall."

stead (i. 3. 7), verb = help, benefit. Der. from the noun "stead" = position or place. and particularly from its use in the phrase, "to stand anyone in good stead." true. via (ii. 2. 11), interject. = away!

or stump, wooden, hard.

stomach (iii. v. 92), appetite. sufferance (i. 3, 111; iii. 1, 73), patience, endurance.

suit (ii. 2. 187), a petition. The word is from Lat. secta, a noun formed from sequor. The same original sense has developed differently in a "suit" of clothes and a "suite" of followers.

surfeit (i. 2. 6, etc.), verb, to suffer from excess.

thrift (i. 1. 175; i. 3. 91), profit, success; from the verb

fare.

are derived from a Teutonic base, trau = I believe.

tucket (v. 1. 121), from Italian toccata, a note or flourish on a

trumpet.

unbated (ii. 6. 11), undiminished. See "bate" above.

word is by origin the present unthrift (v. 1. 16), adj., prodigal.

untread (ii. 6. 10), retrace. usance (i. 3, 46), the practice of lending money at interest.

vail (i. 1. 28), verb, "a headless form of avale;" from Fr. avaler, meaning "to let drop" (the verb from which "avalanche" is derived).

varnish'd (ii. 5. 33; ii. 9. 49), used in a metaphorical sense. in the first passage = masked. in the second = decked out. adorned.

vasty (ii. 7. 41), adj., conveying the two ideas of "immense" and "desolate."

very (iii. 2. 226), adj. =

stockish (v. 1. 81), like a stock whiles (i. 2. 147), conjunc. = during the time that.
"Whiles," like "needs,"
"twice," etc., is an adv. formed by adding the possessive suffix. In "whilst," the -t is an excrescence of later addition.

wis. "I wis," in ii. 9. 68, should be written "ywis," an adverb meaning "certainly," corresponding to the German gewiss. The spelling "I wis" is due to false derivation. See "pent-house" above.

withal (iii. 4. 72), adverb; (iv. 1. 412), preposition. Derived from the A.S. phrase mid ealle, or mid eallum, which is used to emphasize a preceding noun governed by mid. "Withal" is thus adverbial by nature. When used as a preposition it always follows its noun, and has the meaning of "with." (See Messrs. Clark and Wright's note, in the Claren-

don Press edition of the play, on iv. 1. 408.)

younker (ii. 6. 14), a young gentleman. The word is derived from the Low German jonkheer, or jungheer, which is the same as High German junger Herr, a young master, a gentleman.

INDEX OF WORDS

(N. B.—The references are to the Notes, where explanations of the words will be found. Other words will be found in the Glossary.)

a', i. 2. 65. abridged, i. 1. 126. adventuring, i. 1. 143. advice, iv. 2. 6. advisedly, v. 1. 253. affections, i. 1. 16; iv. 1. 50. a many, iii. 5. 73. an, iv. 1. 445. Andrew, i. 1. 27. angel, ii. 7. 56. attempt, iv. 1. 421. attribute, iv. 1. 191.

baned, iv. 1. 46. bankrupt, iii. 1. 46. bargain, iii. 2. 195. beefs, i. 3. 168. between you and I, iii. 2. 322. bound, i. 3. 18. burghers, i. 1. 10. but, i. 1. 32. by, i. 2. 58.

can, iii. 2. 164.
chapel, i. 2. 14.
civil, v. 1. 210.
clear, ii. 9. 42.
close, ii. 6. 47.
commends, ii. 9. 90.
commodity, iii. 3. 27.
competency, i. 2. 9.
conceit, i. 1. 92; iii. 4. 2.
confound, iii. 2. 279.
contain, v. 1. 201.
continent, iii. 2. 131.
conveniency, iv. 1. 82.
convenient, iii. 4. 56.

conveniently, ii. 8. 45. cope, iv. 1. 412. County, i. 2. 49. cover, ii. 9. 44; iii. 5. 56. cream, i. 1. 89. cross my prayer, iii. 1. 23.

danger, iv. 1. 180. degrees, ii. 9. 41. do withal, iii. 4. 72.

eke, iii. 2. 23. empty from, iv. 1. 5, 6. enforced, v. 1. 216. entertain, i. 1. 90. envious, iii. 2. 285. equal, i. 3. 150. estate, i. 1. 43; iii. 2. 238. estimation, iv. 1. 331. excess, i. 3. 63.

fancy, iii. 2. 63. fearful, i. 3. 176. fife, ii. 5. 30. flight, i. 1. 141. flood, iv. 1. 72. flourish, iii. 2. 49. fond, ii. 9. 27; iii. 3. 9. forth, i. 1. 15.

golden, ii. 7. 20. good, i. 3. 12. gratify, iv. 1. 406. grossly, v. 1. 65. grow to, ii. 2. 18, 19. guarded, ii. 2. 164. gudgeon, i. 1. 102. high-day wit, ii. 9. 98. his = its, iii. 2. 82; v. 1. 82. honourable, ii. 9. 38. humour, iv. 1. 43. husbandry, iii. 4. 25.

impeach, iii. 2. 281.
impenetrable, iii. 3. 18.
impositions, i. 2. 114; iii. 4. 33.
in = into, ii. 8. 42; v. 1. 56.
incarnal, ii. 2. 29.
inexorable, iv. 1. 128.
innocence, i. 1. 145.
innoculp'd, ii. 7. 57.
interest, i. 3. 52.
inter'gatories, v. 1. 304.
I were best. v. 1. 177.

Jacks, iii. 4. 77. jump with, ii. 9. 32.

kept, iii. 3. 19. knapped, iii. 1. 10.

level, i. 2. 41. liberal, ii. 2. 194. lightest, iii. 2. 91. living, iii. 2. 158; v. 1. 281. loose, iv. 1. 24.

main, iv. 1, 69; v. 1, 97. manage, iii. 4. 25. manners, ii. 3. 19. mantle, i. 1. 89. me = for me, ii. 2. 115.me, idiomatic use of, i. 3. 82. mere, iii. 2. 265. methinks, iv. 1, 433. mind of love = loving mind, ii. 8, 42, modest, v. 1. 78. moe, i. 1. 108. mortifying, i. 1, 82, much, v. 1. 203. muttons, i. 3, 168. mutual, v. 1. 77.

naughty, iii. 3. 9.

obliged, ii. 6. 7.
of, ii. 4. 5, 24; ii. 5. 2; iii. 1. 8;
iv. 1. 402.
old, iv. 2. 16.
on = of, ii. 6. 67.
opinion, i. 1. 91.
ostent, ii. 2. 205.
out upon, iii. 1. 125.
overlook, iii. 2. 15.
over-weather'd, ii. 6. 18.

Palatine, i. 2. 49. parted, ii. 2. 158. parts, ii. 2. 191; iv. 1. 92. patines, v. 1. 59. pawned, iii. 5. 87. peize, iii. 2. 22. post, v. 1. 46. posy, v. 1. 148. preferred, ii. 2. 155. presently, ii. 6. 65; ii. 9. 3. prevented, i. 1. 61. proof, i. 1. 144. proper, i. 2. 77. púrsue, iv, 1. 298.

quaint, iii. 4. 69. qualify, iv. 1. 7. question, i. 1. 184.

reason'd, ii. 8. 27.
regreets, ii. 9. 89.
respect, v. 1. 99.
respective, v. 1. 156.
rest, ii. 2. 110.
rhenish, iii. 1. 44.
ripe, i. 3. 64.
roads, i. 1. 19.
royal, iii. 2. 242; iv. 1. 29.

sand-blind, ii. 2. 37. savage, v. 1. 78. scarfed, ii. 6. 15. school-days, i. 1. 140. scrubbed, v. 1. 162. seize, iv. 1. 353. semblance, iii. 4. 20. sensible, ii. 8. 48; ii. 9. 89.

set up my rest, ii. 2, 110. shrewd, iii. 2, 246. signify, v. 1. 51. sits, i. 1, 18. so, iii. 2. 197. something, i. 1, 124. speak = bespeak, ii. 4. 5. sped, ii. 9, 72. stairs of sand, iii. 2, 84 stay, ii. 6. 48; iv. 1. 346. Stepháno, v. 1. 28. still, i. 1. 17. stomach, iii. 5, 92. strained, iv. 1. 184. sufferance, iii. 1. 58. suited, iii. 5, 70.

table, ii. 2. 167. thee (reflexive), ii. 2. 181. thee = thou, ii. 2. 189. thoughts, iii. 2. 109. times, iii. 2. 100. to-night, ii. 5. 37. touches, v. 1. 57. traject, iii. 4. 53. tucket, v. 1. 121.

uncapable, iv. 1. 5. unfurnished, iii. 2. 127. us (dative), ii. 4. 5.

varnish'd, ii. 5. 33. vile, ii. 4. 6.

waste, iii. 4. 12.
well to live, ii. 2. 55.
what, ii. 5. 3.
which = who, iv. 1. 283.
whiles, i. 2. 146.
who (uninflected), ii. 6. 30.
why, ii. 5. 6.
withal, iv. 1. 412.

you = for you, iii. 5. 3. you were best, ii. 8. 33.

GENERAL INDEX

Abbott, Shakespearian Gram-| "character" notes, ii. 8. 52; ii. mar, i. 3, 106, 137; ii. 1, 46; ii. 4. 5; ii. 6. 30, 67; ii. 7. 4; ii. 8. 33; iii. 2. 20, 82; iii. 5. 3; iv. 1. 50, 77, 128, 255, 431, 445, 451; v 1, 177,

adjective, extended meaning of, ii. 9. 42; iii. 2. 165. adverb, use of, i. 1. 15, 124, 150. Alcides, ii. 1. 32: iii. 2. 55. Algiers, bombardment of, i. 3. 24. animals brought to trial, iv. 1. 134.

Antonio's disposition of Shylock's property, iv. 1. 380.

Baring Gould's Book of the Werewolf, iv. 1. 135.

Barnaby Rich's Aphorismes, ii. 5. Beeching, Rev. H. C., ii. 9. 85;

iii. 2. 222. Belgrade, ii. 1. 26.

Biblical references, i. 1. 99; i. 3. 35, 99; ii. 5. 36, 43; iii. 1. 89; iii. 5. 1; iv. 1. 200, 206, 223; v. 1. 60, 294.

Black Monday, ii. 5. 25. blood, color of, as a sign, ii. 1. 7 Booth, Edwin, i. 3. init.; iv. 1. 169.

Boswell, ii. 5. 30.

Cambridge editors, the, iii. 2. 222. Campbell, Lord, v. 1. 298.

Capell, ii. 2, 37.

Chambers' Book of Days, iv. 1.

characteristics of Portia's suitors compared, ii. 9. init.

9. 85; iii. 1. 27, 47, 77, 92, 95, 126, 135; iii. 2, 56, 92, 103, 159, 316; iii. 4. 3, 27, 33, 82; iv. 1. 43, 89, 90, 169, 206, 223, 225, 286, 335, 396; v. 1. 88, 130, 162, 273,

Chaucer's Legend of Good Women. v. 1. 1; Troilus and Cressida. v. 1. 1.

Chus, iii. 2, 288. Colchos, i. 1. 171.

comic "irony," iv. 1. 286; v. 1.

Coryat's Crudities, iii. 4. 53. curse, the, on Israel, iii. 1. 89. cutler's poetry, v. 1. 149.

Daniel, iv. 1. 223. Democritus, i. 2. 53. Diana, v. 1. 66. Dido, v. 1. 10. dinner-time, i. 1. 70. Don Quixote, ii. 1. init. double comparative, iv. 1. 251. double negative, iii. 4. 11; iv. 1. 76, 162. Doyle, J. T., iv. 1. 169, 411. dramatic irony, ii. 5. 15, 54. dress as Shylock, Booth's, i. 3. init.

dumb-show scene introduced by Irving, ii. 5. 54. Dyce, iii. 2. 222; iii. 4. 72.

Elizabethan meals, ii. 2. 122; over-elaboration, ii. 7. 44. ellipsis, ii. 9. 34. Endymion, v. 1. 109.

Erebus, v. 1. 87. 244.

fees to judges, iv. 1. 411. Furness, Variorum Edition, ii. 2. 18, 55; ii. 5. 30; iii. 1. 10, 135; iii. 2. 222; iv. 1. 169, 306, 411; v. 1. 85.

"God's grace is gear enough," ii. 2, 158.

Hagar, ii. 5. 43. Halliwell, ii. 7. 75. "harmless necessary cat," iv. 1. Harrison's Description of England, i. 1. 70. Heraclitus, i. 2. 53. Hugo, François Victor, iii. 1. 135; iii. 4. 67. Hunter, iii. 4. 53; v. 1. 1. Hyrcanian deserts, ii. 7. 41.

Indies, i. 3. 19. Irving, Henry, ii. 5. 54; iv. 1. 304, 396,

Jacob's staff, ii. 5. 36. Janus, i. 1. 50. Jason, i. 1. 171; iii. 2. 244. Jason, W. Morris's, iii. 2. 244. Jespersen's Progress in Language, ii. 2. 189; iii. 2. 321; v. 1. 177. Jessica's desertion of Shylock, ii. Jewess' eye, worth a, ii. 5. 42. Jewish prejudice, ii. 8. 16. Johnson, ii. 7. 69; iii. 2. 193.

Kean, iv. 1. 390. Knight, iii. 2. 84.

Launcelot's "malapropisms," ii. 2. 29; ii. 3. 10; ii. 5. 20; iii. 5. 4. Lichas, ii. 1. 32.

Malone, iv. 1. 47; v. 1. 141. Marlowe, reminiscence of, iii. 2.

masques, ii. 5, 28, Medea, v. 1. 13. metaphors, i. 1. 137; i. 2. 20; i. 3. 47; ii. 2. 110; ii, 7. 44; iii. 2. 159. metrical points, i. 1. 8, 175; ii. 6. 24; ii. 7. 65; iii. 2. 56; iii. 4. 11; iv. 1. 272, 342, 451; v.

Midas, iii. 2, 102 Morris, W., iii. 2, 244. music of the spheres, v. 1. 60.

Nashe's Pierce Penilesse, iv. 1. 47. Nazarite, i. 3. 35. negative, double, iii. 4. 11; iv. i. 76, 162. Nestor, i. 1. 56.

objective use of of, ii. 5. 2, 37. omission of relative, i. 1. 175; i. 3. 39; iii. 1. 87. omission of verb of motion, ii. 2. 119; iii, 2. 39, 314; iv. 1. 401.

Orpheus, v. 1. 79.

personification, ii. 4. 37; iii. 1. 8. 'picture-phrases," i. 2. 20; iii. 1. 8.

pirates, i. 3. 24. places of worship as business resorts, iii. 1. 135.

plays on words, i. 2. 8; ii. 6. 42; iii. 2. 193; iii. 5. 57, 74; iv. 1. 123; v. 1. 107, 130,

plural without s, iv. 1. 255. Pope, iii. 5, 82.

Portia's judgment, iv. 1. 306. Portia's treatment of her suitors, ii. 9. init.

Pythagorean doctrine of transmigration of souls, iv. 1. 131.

references to Scripture, i. 1. 99; i. 3. 35, 99; ii. 5. 36, 43; iii. 1. 89; iii. 5. 1; iv. 1. 200, 206, 223; v. 1. 60, 294.

relative, omission of, i. 1. 175; i. 3. 39; iii. 1. 87.
Rhodes, ii. 1. 26.
rhyme, iii. 2. 140.
rhyming close, ii. 5. 54–7.
rhythm as expressing feeling, ii. 7. 38.
Rialto, i. 3. 20.
Rolfe, iii. 4. 12.
Rowe, iii. 4. 53; v. 1. 49, 65.
Ruskin defends Shakespeare's want of "realism," iii. 2. 281.

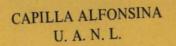
Salanio, iii. 2. 222. Schlegel, iii. 2. 183, 193; v. 1. 160. Shakespeare's early scenes, i. 1. init.; his prose, iii. 1. 55; his use of classical stories, iii. 2. 102: his use of Latin derivatives, iii. 2. 131; his English coloring, iii. 2. 281; his way of ending a play, v. 1. init.; his debt to Ovid, v. 1. 13. Shylock's treatment of Jessica, ii. 3. 17. Sibylla, i. 2. 116. simile, ii. 6. 14. Solyman, Sultan, ii. 1. 26. Sophy, ii. 1. 25. stage business, ii. 2. 99. Staunton, ii. 2. 158. Steevens, v. 1. 85.

relative, omission of, i. 1. 175; Strachan-Davidson, J., ii. 9. init. i. 3. 39; iii. 1. 87. Superlative implied, iii. 2. 296. superlatives, ii. 1. 46. swan-song, iii. 2. 44.

Tennyson, iii. 2. 44. textual points, ii. 1. 35; ii. 7. 69; iii. 2. 99, 103, 222; iii. 3. 27; iii. 4. 53; iii. 5. 82; iv. 1. 50, 128; v. 1. 49, 65. Theobald, ii. 1. 35; iii. 3. 27. "time" notes, iii. 1. 2; iii. 2. init., 282; iii. 3. init.; iii. 4. init .: iii. 5. init. tombs, Elizabethan, i. 1. 84. torture, iii. 2. 33. trade between Venice and England, i. 3. 18. tragic "irony," ii. 5. 15. Tripolis, i. 3. 18. Troy, iii. 2. 56. Tylor's Anthropology, iv. 1. 135.

Venus' pigeons, ii. 6. 5. verb of motion omitted or implied, ii. 2. 119; iii. 2. 39, 314; iv. 1. 401. Vienna, ii. 1. 26.

Warburton, iii. 2. 103. "woollen bagpipe," iv. 1. 56. worth a Jewess' eye, ii. 5. 42. wrestling, 1. 3. 47. "wryneck'd fife," ii. 5. 30.



Esta publicación deberá ser devuelta antes de la última fecha abajo indicada.



